

主辦機構 Organized by

資助機構 Subvented By



# 初級板球訓練班 2021 - 2022 Elementary Cricket Training Courses 2021 - 2022



同樂日 FUN DAY	時間 Time	日期 Dates	星期 Day	地點 Venue	費用 Fee
	09:00am - 12:00nn	2021 年 5 月 May - 8	六 Sat	青衣公園 (七人硬地足球場) Tsing Yi Park (7-a-side hard surfaced soccer pitch)	免費 FREE
課程編號 Course Code	時間 Time	上課日期 (共 12 小時) Dates (12 Hours)	星期 Day	地點 Venue	費用 Fee
TYP212211	10:00am - 12:00nn	2021 年 5 月 May - 22, 29 6 月 Jun - 5, 12, 19, 26	六 Sat	青衣公園 (七人硬地足球場) Tsing Yi Park (7-a-side hard surfaced soccer pitch)	\$100
PTP212212	4:30pm - 6:00pm	2021 年 5 月 May - 8, 15, 22, 29 6 月 Jun - 5, 12, 19, 26	六 Sat	寶翠公園 (人造草地足球場) Po Tsui Park (Artificial Turf Soccer Pitch)	\$100
CWN212213	10:00am - 12:00nn	2021 年 5 月 May - 22, 29 6 月 Jun - 5, 12, 19, 26	六 Sat	柴灣北配水庫遊樂場 (七人硬地足球場) Chai Wan North Service Reservoir Playground (7-a-side hard surfaced soccer pitch)	\$100

### 參加資格 Eligibility

凡年齡介乎 6 至 16 歲，對板球有興趣者均可報名參加 (學員無須購置任何裝備或制服)

Those interested in cricket and aged from 6 to 16 years old. (All equipment will be provided)

### 名額 Capacity

每班 20 名 (先到先得，額滿即止) (如獲取錄，家長將於開課前一星期接獲電郵通知)

20 Participants (First come first served) (Parents will be informed via email 1 week before the course if accepted)

課程如因天氣惡劣而取消，所繳款項恕不退還 No refund if classes are canceled due to bad weather

出席率達 80% 之學員  
可獲「出席證書」  
Participants will  
receive "Attendance  
Certificate" for 80%  
attendance.

### 報名辦法 Enrolment

填妥下列報名表格，連同劃線支票港幣/Complete the application form and attach with a cheque payable:

(抬頭請寫上: CRICKET HONG KONG LIMITED) 寄交回/Mail to: 1019 Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, HK.

查詢電話 Tel : 2504 8190 傳真號碼 Fax : 2577 8486 網址 Website: <http://www.hkcricket.org/en/play-cricket/community-programmes>

✂

### 報名表格 Application Form (為方便電腦輸入資料，請用正楷英文填寫)

For Office Use	
\$100x ( ) = \$	
Bank	
Cheq No	
Date	

參加者姓名 Name : (英文) \_\_\_\_\_ 出生日期 DOB : (D/M/Y) \_\_\_\_\_

地址 Address(英文) : \_\_\_\_\_

電話 Tel : \_\_\_\_\_ \*父親/母親 性別 Sex: 男 Male / 女 Female

電郵 E-mail : \_\_\_\_\_ 如何取得訓練班資料 : \_\_\_\_\_  
Where you obtain the course information

### 家長同意書 Agreement

本人同意敝子弟/女(姓名) \_\_\_\_\_ 參加上述 (課程編號) \_\_\_\_\_ 課程活動，並知道及明白在訓練期間如發生任何意外，香港板球 概不負責。本人亦同意於活動期間進行攝影及攝錄，並同意康文署／香港板球在不同媒體使用其相片及錄像。I agree my son/daughter (Name) \_\_\_\_\_ to participate in the Course \_\_\_\_\_ (Course Code) and I acknowledge the Cricket Hong Kong will not take any responsibility for any loss and accident during the training. I hereby give permission for the Cricket Hong Kong to photograph or film my child and understand it may be used for release on a social platform or another promotion purpose.

家長姓名 Parent's Name: \_\_\_\_\_ 簽署 Signature : \_\_\_\_\_ 日期 Date : \_\_\_\_\_